



RUSSIAN B – STANDARD LEVEL – PAPER 1 RUSSE B – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1 RUSO B – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Tuesday 13 May 2014 (morning) Mardi 13 mai 2014 (matin) Martes 13 de mayo de 2014 (mañana)

1 h 30 m

#### TEXT BOOKLET - INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for paper 1.
- Answer the questions in the question and answer booklet provided.

### LIVRET DE TEXTES - INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

### CUADERNO DE TEXTOS - INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

### TEKCT A

## В МЕТРО ПОЯВЯТСЯ БИБЛИОТЕКИ

- Скоро на всех остановках общественного транспорта Москвы появится приятное новшество «Открытые библиотеки». Теперь любой человек сможет свободно взять книгу с открытой полки, чтобы читать ее в дороге или дома. Взять книгу можно будет на любой остановке, а потом вернуть ее.
- «Если читатель не идет в библиотеку, то пусть библиотека идет к читателю» − решили организаторы проекта. Один из них, Виктор Орлов, так комментирует проект: «Основной смысл Открытой библиотеки − это шаг библиотеки к читателю. Если читатель не ходит в библиотеку, значит сама библиотека должна идти туда, где есть потенциальный читатель − в кафе, ресторан, метро, на автобусную остановку и т. д. Сегодня мы понимаем, что городская среда должна меняться вместе со временем.»



- Теперь в ответ на популярное сегодня мнение о том, что библиотека устарела, Открытая библиотека должна привлечь к себе молодежь. В рамках проекта уже были проведены цикл встреч «Человек как он есть», в которых участвовали известные музыканты, писатели, режиссеры, политики, актеры и журналисты.
- Следующий этап проекта выход библиотеки «в город». Так, при поддержке Комитета по культуре, книги в свободном доступе появятся на всех станциях общественного транспорта. Как сообщил глава департамента культуры Москвы Сергей Капков на презентации проекта: «Наша задача открыть библиотеки людям, создать новые центры, формирующие атмосферу города, создать место для дискуссий.»

Марианна Абрахманова, *Gaudeaumus* (2012)

# ВМЕСТЕ СПАСАЕМ СЕВЕРНЫЙ ПОЛЮС

- Акция по защите окружающей среды прошла в Северной столице. Участники акции собирали подписи в защиту Арктики. Главное требование объявить арктические территории вокруг Северного Полюса всемирным заповедником и сохранить там жизнь.
- 2 Известно, что две огромные нефтяные компании собираются начать разработку Арктического шельфа. Организаторы акции в Петербурге считают, что добыча нефти и промышленное рыболовство отрицательно повлияют на климат всей планеты, и это приведет к экологической катастрофе.
- З Два корабля по спасению Арктики отправились в экспедицию, чтобы провести исследования и помешать разрушению региона. Команды кораблей и активисты-экологи во всем мире объединены сейчас одной целью − спасением Арктики ради жизни на всей нашей планете
- 4 На площади Северной столицы поставили фигуру белого медведя-путешественника, с которым можно сфотографироваться. Активисты придумали ему целую историю: после первых работ в Арктике, когда льды начали таять, он вынужден был мигрировать в Петербург, чтобы найти там защитников для себя и своих родственников-медведей.
- **6** Подписной лист можно было символично положить в капсулу для сбора подписей. Как только будет собрано 2 миллиона подписей, капсулу с именами всех подписавшихся опустят на дно Северного Ледовитого океана. Кроме капсулы на дне будет установлен флаг Будущего.
- **6** Прохожие подходили к информационному центру и активно интересовались подробностями проекта. Недавно такая же акция не менее успешно прошла в Мурманске: активисты смогли собрать почти тысячу подписей. Для тех, кто не мог поставить свою живую подпись, открыли сайт в Интернете.



Катерина Пострелова, *Gaudeaumus* (2012)

### **TEKCT B**

## СОБАКИ – ЭТО ЧЛЕНЫ НАШЕЙ СЕМЬИ

• Известная актриса Елена Яковлева играла в фильмах про собак и очень любит их. Это интервью актриса дала корреспонденту газеты «МК».

$$MK$$
:

Елена: – Удивительно, но мне никогда не было с ними трудно. Ризеншнауцер – необыкновенная собака, она влюбилась в кино, чувствовала себя настоящей артисткой. Меня она любила и слушалась. Там есть эпизод, где ей надо было спать, но шумели камеры. Ничего не получалось. Я легла рядом и сказала: «Давай спать вместе», сделала вид, что засыпаю, и она тоже заснула.

€ Елена: – Да, хотя сыграть роль лучше, чем животное – невозможно. Как только на экране появляется кошка, собака или даже жираф – все кончено! Артиста рядом нет. Но я люблю сниматься с животными. У меня была отличная роль в картине «Одна на миллион», где благодаря собаке у героев зарождаются любовные импульсы.

Елена: – Ну и что? Это же полноправные члены нашей семьи. У нас их трое: хаски, лабрадор и йоркширский терьер, и мне всегда кажется, что не они у нас живут, а мы у них. Они владеют диваном, кроватями. Я не могу остаться где-то ночевать, когда знаю, что меня ждут три собаки. Я от них полностью завишу, и они планируют нашу жизнь.

5

15

10



MK: [-22-]

**⑤ Елена**: – Да, трое. В мае хотим взять еще одного. Мы поняли, что это необходимо и нам, и собакам. К сожалению, природа несправедлива: мы живем дольше, чем животные. А сейчас хаски уже 13 лет. Правда, выглядит

он замечательно.

MK: [-23-]

6 Елена: – Конечно, у меня много забот: погулять, покормить, уши почистить. Нашу собаку – лабрадора мы нашли на улице. Она сидела у метро и, казалось, ей уже не хотелось жить. А теперь это самая счастливая собака!

И моя семья тоже счастлива – и за нее, и за себя!!!!

Елена Светлова, www.mk.ru (2013)

20

25

### TEKCT $\Gamma$

## ОТДЫХ ВДАЛИ ОТ ГОРОДСКОГО ШУМА

● Агротуризм и экотуризм – новые виды туризма для России. Но уже многие россияне успели оценить пользу экотуров в нашей стране. Чтобы отдохнуть от шумного города на природе, не обязательно уезжать далеко от дома. Можно уехать всего за 100-150 километров от города и отлично провести время.



- Мегаполис с его горячим бетоном, пылью и смогом от выхлопных газов делается невозможным для жизни в летние месяцы. Летом хочется бежать из города, забыв обо всем, с одной только мыслью − скорее на природу, на воздух, в лес, к воде. Хорошо, если у вас есть дача в пригороде. А если ее нет, или вы не любите дачную жизнь?
- Тогда экотур именно то, что вам нужно. Это хорошая возможность увидеть русскую природу, знакомую по книгам и картинам русских писателей и художников пейзажистов. Ведь именно поля, леса, озера и реки, свежий воздух и тишина символизируют настоящую русскую деревню.
- Агротуризм давно популярен на Западе. Для России это пока еще экзотика. Но многие уже поняли, как замечательно, когда у урбанизированного человека появляется шанс вернуться в уже ушедшую атмосферу деревенской жизни.
- Агентства, предлагающие этот вид отдыха, учитывают привычки горожан. Они находят комфортабельное жилье, чтобы отсутствие цивилизации не испортило отдых. Туристам могут быть предложены разные варианты: от номера со всеми удобствами до маленького домика с туалетом на улице. Хотите понять, что такое жизнь в деревне? Пожалуйста!
- Главное в таком туризме не где, а как жить. Для многих, особенно для тех, кто рос в деревне, экотур уникальная возможность вернуться в мир детства. Еще одно преимущество свежие овощи, фрукты, парное молоко настоящая здоровая пища. Нужно обязательно посетить русскую баню, которая очень полезна для здоровья. Поэтому экотур или агротур прекрасная возможность не только отдохнуть, но и получить замечательные впечатления, которые не даст ни одна поездка на заграничный курорт.

Фирма Навигатор, www.spbdnevnik.ru (2012)